

Hướng dẫn thông tin về Tiền trợ cấp hỗ trợ đối phó tăng giá hàng hóa (100.000 Yên) dành cho các hộ gia đình chỉ chịu thuế cư trú bình quân đầu người

- Tiền trợ cấp hỗ trợ đối phó tăng giá hàng hóa (100.000 Yên trên 1 hộ gia đình) dành cho các hộ gia đình chỉ chịu thuế cư trú bình quân đầu người năm tài khóa 2023 là khoản trợ cấp được chi trả sử dụng “Tiền trợ cấp tạm thời duy trì phát triển địa phương hỗ trợ trọng điểm đối phó tăng giá hàng hóa” của Nhà nước.
- Để nhận khoản Tiền trợ cấp này, sẽ có **trường hợp cần phải thực hiện thủ tục**.

Số tiền chi trả trợ cấp

100.000 Yên trên 1 hộ gia đình

Có/Không thuộc diện chi trả và thủ tục

Hộ gia đình thuộc diện được chi trả

- Hộ gia đình có tên trong Sổ đăng ký thường trú cơ bản của Quận Suginami tại thời điểm ngày 1 tháng 12 năm 2023 (ngày cơ sở), và là hộ gia đình có tất cả các thành viên cấu thành trong hộ gia đình là người chỉ chịu thuế cư trú bình quân đầu người năm tài khóa 2023 hoặc hộ gia đình được cấu thành bởi các thành viên là người chỉ chịu thuế cư trú bình quân đầu người và người không chịu thuế cư trú bình quân đầu người năm tài khóa 2023

1 Hộ gia đình có chủ hộ đã đăng ký **tài khoản tiếp nhận tiền từ Nhà nước***, và **không có thành viên nào chuyển đến hộ gia đình từ sau ngày 2 tháng 1 năm 2023 trong số các hộ gia đình thuộc diện được chi trả**

* Tài khoản tiền gửi tiết kiệm để nhận trợ cấp, v.v. đã đăng ký trước đó trên Mynportal, v.v. (tài khoản đã đăng ký xong tại thời điểm ngày 26 tháng 1 năm 2024)

2 Hộ gia đình không thuộc diện **1** trong số các hộ gia đình thuộc diện được chi trả

Về nguyên tắc, không cần phải thực hiện thủ tục

Từ ngày 22 tháng 2 năm 2024, chúng tôi sẽ lần lượt **gửi “Thông báo chi trả”** đến các chủ hộ gia đình.
Về nguyên tắc, sẽ chuyển khoản vào tài khoản tiếp nhận tiền từ Nhà nước.

Sẽ chi trả lần lượt từ hạ tuần tháng 3 năm 2024 trở đi

Cần phải thực hiện thủ tục

Từ ngày 22 tháng 2 năm 2024, chúng tôi sẽ lần lượt **gửi hướng dẫn trong đó có kèm theo “Đơn xác nhận” hoặc “Đơn đề nghị”** đến các chủ hộ gia đình.

Vui lòng kiểm tra mặt sau trước khi nộp.

Chúng tôi sẽ chi trả trong vòng 1 tháng sau khi nộp giấy tờ

Về thủ tục (Chỉ với các hộ gia đình thuộc diện ② ở mặt trước)

▶ Trường hợp **không có** người nào đã chuyển đến hộ gia đình từ sau ngày 2 tháng 1 năm 2023

- Đối với các hộ gia đình thuộc diện cư trú tại quận Sugunami tại thời điểm ngày 1 tháng 12 năm 2023 (ngày cơ sở), chúng tôi sẽ lần lượt gửi giấy tờ hướng dẫn trong đó có kèm theo **“Đơn xác nhận”** từ ngày 22 tháng 2 năm 2024.
- Vui lòng điền nội dung cần thiết vào Đơn xác nhận, sau đó đính kèm các giấy tờ cần thiết có liệt kê trong hướng dẫn được gửi kèm (bản sao sổ tiết kiệm, v.v. có thông tin tài khoản nơi chuyển khoản tới) **và gửi trả lại.**

▶ Trường hợp **CÓ** người đã chuyển đến hộ gia đình từ sau ngày 2 tháng 1 năm 2023

- Đối với các hộ gia đình thuộc diện tại thời điểm ngày 1 tháng 12 năm 2023 (ngày cơ sở), chúng tôi sẽ lần lượt gửi giấy tờ hướng dẫn có kèm theo **“Đơn đề nghị”** từ ngày 22 tháng 2 năm 2024.
- Vui lòng điền nội dung cần thiết vào Đơn đề nghị, sau đó đính kèm các giấy tờ cần thiết có liệt kê trong hướng dẫn được gửi kèm (Giấy chứng nhận đóng thuế cư trú năm tài khóa 2023 (Giấy chứng nhận đóng thuế của phần thuế bình quân đầu người phải chịu) của thành viên đã chuyển đến do chính quyền thành phố, quận huyện, phường xã, thôn bản nơi cư trú cấp tại thời điểm ngày 1 tháng 1 năm 2023, v.v.) **và gửi trả lại.**

▶ Có thể thực hiện đề nghị điện tử

Cả Đơn xác nhận và Đơn đề nghị đều có thể thực hiện đề nghị bằng điện thoại thông minh hay máy tính cá nhân, v.v. Vui lòng truy cập từ hướng dẫn được gửi kèm theo và thực hiện đề nghị.

▶ Thời hạn nộp Đơn xác nhận và Đơn đề nghị

Trường hợp gửi bưu điện

Đến ngày 31 tháng 5 năm 2024 (thứ Sáu)
(hiệu lực căn cứ theo ngày trên dấu bưu điện)

Trường hợp thực hiện đề nghị điện tử

Đến 23 giờ 59 phút ngày 31 tháng 5 năm 2024 (thứ Sáu)

Về chi trả trợ cấp thêm dành cho trẻ em (50.000 Yên trên 1 trẻ em)

- Trong số các hộ gia đình đã được chi trả “Tiền trợ cấp hỗ trợ đối phó tăng giá hàng hóa (100.000 Yên) dành cho các hộ gia đình chỉ chịu thuế cư trú bình quân đầu người” của lần này, chúng tôi sẽ chi trả riêng thêm 50.000 Yên trên 1 trẻ em đối với hộ gia đình có trẻ em phụ thuộc từ 18 tuổi trở xuống tại thời điểm ngày 1 tháng 12 năm 2023 (ngày cơ sở).
- Về hướng dẫn thông tin liên quan đến chi trả trợ cấp thêm dành cho trẻ em, dự kiến chúng tôi sẽ lần lượt gửi đến các hộ gia đình đã được chi trả xong “Tiền trợ cấp hỗ trợ đối phó tăng giá hàng hóa (100.000 Yên) dành cho các hộ gia đình chỉ chịu thuế cư trú bình quân đầu người” của lần này từ hạ tuần tháng 3 năm 2024 trở đi.



Hãy cẩn thận với **“Lừa đảo yêu cầu chuyển tiền”** hay

“Lừa đảo thông tin cá nhân” liên quan đến Tiền trợ cấp hỗ trợ đối phó tăng giá hàng hóa dành cho các hộ gia đình được miễn thuế cư trú, v.v.!

Trường hợp nhận được các cuộc điện thoại hay thư tín đáng ngờ gửi tới nhà riêng hay nơi làm việc, v.v. xưng danh (công chức) văn phòng quận Sugunami, hãy liên lạc với Bộ phận phụ trách Tiền trợ cấp hỗ trợ đối phó tăng giá hàng hóa, Phòng quản lý, Ban Bảo vệ Sức khỏe và Phúc lợi, Văn phòng quận Sugunami (điện thoại: 03-3312-2111 (đại diện)), Sở Cảnh sát hoặc Tổng đài thông báo thiệt hại Lừa đảo yêu cầu chuyển tiền quận Sugunami (điện thoại: 03-5307-0800).



Liên hệ

Tổng đài Tiền trợ cấp hỗ trợ đối phó tăng giá hàng hóa của Quận Sugunami

☎ 0120-378-233

Thời gian tiếp nhận: 8:30 ~ 17:15
(ngoại trừ thứ Bảy, Chủ Nhật và ngày lễ)